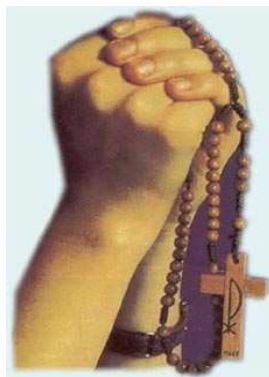


María en la Biblia y las "Letanías del Rosario"



Última versión en: <http://usuarios.lycos.es/elfrucool/articles/letanias.html>

En este artículo pretendo mostrar de la manera más breve, el fundamento bíblico de los títulos que la Iglesia Católica le da a María; he escogido las letanías del rosario porque representa un buen número de estos títulos, además por ser una práctica de piedad popular ampliamente difundida en la Iglesia y de gran tradición histórica.

Dedico este artículo a dos amigos evangélicos: *Ana Karina* tan bella como siempre, estas son las razones de mi esperanza (cf. 1 Pe 3:15). El otro amigo es *Conrado*: lo prometido es deuda, este es el resultado de mis investigaciones y estudios, saludos.

- [Ver la fundamentación bíblica de las letanías](#)
- [Ver las letanías en orden](#)

Para ver un desarrollo de los fundamentos del rosario consultar la página [sobre el rosario](#) (en general).

Advertencia 1: lea las advertencias.

Advertencia 2: la sección [piezas sueltas](#) es imprescindible para entender el resto del artículo.

Advertencia 3: las letanías son muestras de cariño del pueblo a María; su origen no es doctrinal, ni tampoco la doctrina de María tiene su origen aquí; pero coinciden en gran parte; podrá notarse que algunas letanías son sólo manifestaciones de ternura y no guardan contenido teológico, aunque tampoco lo contradicen, aún así intenté buscar el apoyo bíblico para todas las letanías, el lector sabrá juzgar cada caso.

Versión: 1.00

Revisión: 13 (de la última versión)

Fecha de inicio: 22 dic 2003

Última modificación: 16 sept 2004

Comentarios: [elfrucool@tutopia.com]

Cambios mas recientes:

2004-09-01: Gracias a *Lilly Medina* la sección antes llamada *letanías que simplemente no lo se*, ahora se llama *colaboraciones* pues por ella es que ya podemos saber de esas letanías ¡gracias!...
[[ver colaboraciones](#)]

BIBLIOGRAFÍA

Ponce Cuéllar, Miguel; *María, Madre del Redentor, Madre de la Iglesia*; 2a. Ed. Herder; Barcelona 2001.

Grignon de Montfort, San Luis María; *Tratado de la verdadera devoción a la Virgen María*; 2a. Ed. Paulinas; México 1982.

Hahn, Scott; *Dios te salve Reina y Madre*; 2a. a Ed. Herder; Madrid 2003.

Fundamentos bíblicos de los títulos atribuidos a María por la Iglesia en las letanías del rosario.

Por motivos de este análisis me he permitido clasificar las letanías de la siguiente forma:

- "[Piezas sueltas](#)"

:Fragmentos que están en todas las letanías o en muchas de ellas.

- [Letanías con base bíblica directa o evidente.](#)
- [Letanías con base bíblica indirecta o menos evidente.](#)
- [Colaboraciones.](#)

[[arriba](#)]

Piezas sueltas

En esta sección quiero incluir fragmentos que se utilizan de manera repetida en las diferentes letanías a María como puede verse [Aquí](#).

- **María:** Así se llama (Lc 1:27).
- **Madre:** Es madre de Jesús (Is 7:14; Lc 1:26-38) y de los creyentes (Jn 19:25-27).
- **Virgen:** La encarnación del Verbo es virginal (Is 7:14; Lc 1:26-38).
- **Reina:** Es *la madre del Rey* de reyes, la *gebirah* (Jer 13:18; Lc 1:32-33); nótese la diferencia entre la *esposa del Rey* (I Reg 1:15-21) y la *madre del Rey* (I Reg 2:12-20). ¿Quién es más grande, Jesús o Salomón? (Mt 12:42; Lc 11:31); vea el retrato de la Reina en (Ap 12).
- **Santa:** Es la *llena de gracia* (gr. Kejaritómene) (Lc 1:28) *bendita entre las mujeres* (Lc 1:28; Lc 1:42).
- **Ruega por nosotros:** Este tema es muy amplio para este ensayo, remito al lector a que vea el artículo [Jesús, único mediador, y las mediaciones de María y los Santos](#) baste por ahora leer (I Tim 2:1, Jn 2:1-12 y Jn 19:25-27).

[[arriba](#)]

Letanías con base bíblica evidente

A continuación muestro aquellas letanías que según mi parecer, encuentran su fundamento bíblico de manera evidente.

Letanía	Cita	Comentario
Santa María	Lc 1:28.42	Ver " Piezas Sueltas ".
Santa Madre de Dios	Jn 1:1; Is 7:14; Lc 1:26-38	Jesús es Dios (Jn 1:1).
Madre de Jesucristo	Lc 1:26-38	María es madre de Jesucristo.
Madre de la Divina Gracia	Lc 1:26-38	Jesús es la Divina Gracia.
Madre Purísima	Lc 1:28	Es la <i>llena de gracia</i> (gr. Kejaritómene).
Madre virginal	Is 7:14; Lc 1:26-38	Ver " Piezas Sueltas ".
Madre sin mancha	Lc 1:28	Es la <i>llena de gracia</i> (gr. Kejaritómene).
Madre inmaculada	Lc 1:28	Es la <i>llena de gracia</i> (gr. Kejaritómene).
Madre amable	Lc 1:39-56; Jn 2:1-11	Cuidó de su prima Isabel y fue atenta en las bodas de Caná.
Madre del buen	Jn 2:5	<i>Hagan lo que Él les diga.</i>

consejo		
Madre del Creador	Jn 1:1.3; Is 7:14; Lc 1:26-38	Jesús es el Creador (Jn 1:3) por ser Dios (Jn 1:1).
Madre del Salvador	Lc 1:26-38	Jesucristo es el Salvador del mundo.
Virgen prudentísima	Lc 2:19.51	<i>Guardaba estas cosas en su corazón.</i>
Virgen digna de veneración	Lc 1:28.42.48	<i>Llena de gracia (Lc 1:28), bendita entre las mujeres (Lc 1:28.42), bienaventurada (Lc 1:48).</i>
Virgen digna de alabanza	Lc 1:28.42.48	<i>Llena de gracia (Lc 1:28) bendita entre las mujeres (Lc 1:28.42), bienaventurada (Lc 1:48).</i>
Causa de nuestra alegría	Lc 1:26-38	Jesucristo es nuestra alegría
<p><i>La siguiente sección trata sobre el título de «María Reina» en sus diferentes modalidades, todas provienen de que la doncella de Nazareth reina junto con su divino Hijo, subordinada a Él, sobre todo lo demás.</i></p> <p><i>En las "Piezas sueltas" está el primer esbozo, aquí está la variedad de los títulos y en la sección "Indirecta o no evidente" está un desarrollo más amplio.</i></p> <p><i>Para un desarrollo más amplio consulte la bibliografía.</i></p>		
Reina de los Ángeles	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de los Patriarcas	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de los Profetas	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de los Apóstoles	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de los Mártires	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de los Confesores	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de las Vírgenes	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de todos los Santos	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina del Santísimo Rosario	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	A Cristo a través de Ella está dedicada esta oración. Ver " Piezas sueltas ".
Reina de la familia	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de la Paz	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	Ver " Piezas sueltas ".
Reina de ...	Jer 13:18; Lc 1:32-33; Ap 12:1	E.G. Mi País, mi escuela, etc. Ver " Piezas sueltas ".

[[arriba](#)]

Letanías con base bíblica indirecta o no evidente.

Las siguientes letanías requieren una observación más detallada, pues son el resultado de una exégesis más aguda.

Decidí agruparlas de acuerdo a su origen, i.e. de acuerdo a aquella verdad acerca de la Virgen de que proviene cada letanía.

- **Llena de gracia:**

Esta es la parte donde más necesito la imaginación del lector. Vamos a observar, a meditar lo que quiere decir "Llena de Gracia".

Lo primero que pensamos es que Dios le concedió a María abundantes dones y gracias espirituales, virtudes, etc.

¿Por qué? Por Quién iba a ser el *Huésped*. Se trata ni más (porque no se puede) ni menos que el Verbo encarnado, el *Logos* eterno del Padre.

Por tanto, María es adornada de todas las gracias y dones espirituales en función de Jesús.

Esto requiere *masticarlo* despacio, veamos:

El vocablo griego Kejaritomene (**Κεχαριτομενη**) es mucho más profundo de lo que imaginamos a primera vista, significa la *plenitud de la gracia* lo cual es bastante fuerte; es el único lugar de la Escritura donde se utiliza este vocablo; más aún, en *toda la literatura griega antigua aparece unas doce veces* (Ponce Cuéllar, Miguel; *María* p.100 -nota al pie: 2- ver Bibliografía hasta arriba).

Haciendo una extensión a la palabra *gracia* podemos decir que la mayor gracia recibida por María no es la *plenitud de la gracia* sino Aquel que es Fuente de la gracia.

Jesús es la plenitud de la Gracia, y María tiene a Jesús en plenitud. Necesitamos un poco de imaginación para ver esto, María *lleva* a Jesús por dentro, imaginiemos la escena, en la que la doncella de Nazaret está encinta, imaginémosla con seis meses de embarazo, i.e. que ya se nota a simple vista; ahora meditemos *Quién* está en su vientre... ¿No es la mayor de las gracias llevar a Jesús dentro?

Con esta imagen en la mente, podremos comprender muchos de los títulos que la Iglesia le atribuye a María, los cuales giran en torno a estos dos: *Arca de la Alianza* y *Madre de Dios*.

- **Arca de la Alianza:**

Este término es de uso muy antiguo y de significación muy profunda. Lo utiliza Lucas en su relato de la visitación de María a su prima Isabel, y lo utiliza Juan en el Apocalipsis.

Antes de detenernos en la antigüedad y uso de esta expresión vamos a usar la imaginación nuevamente.

¿Qué era el Arca para los Israelitas? El Arca era una "caja" mandada hacer por Dios (Ex 25,10-22) con el propósito de comunicarle a Israel sus oráculos desde el Arca (Ex 25,22).

El Arca contenía lo más valioso para los judíos; las tablas de la ley (Ex 40,18-21), la vara de Aarón (Núm 17,16-26) y el maná que con que Dios los alimentó en el desierto (Ex 16,32-34). En resumen, el Arca era el signo de la presencia de Dios.

Ahora bien, María lleva en el vientre algo mucho más valioso que todo esto. María lleva en su seno al Autor de la Ley, lleva en sus entrañas al que colgó de un madero para salvar al mundo; y de su ser tomo carne el Pan Vivo bajado del Cielo que da la Vida Eterna.

Por esto María es el Tabernáculo donde habita el Señor, y de aquí surgen varias letanías, vivas expresiones del pueblo cristiano a lo largo de los siglos y que son propuestas por la Iglesia para instrucción nuestra:

- Arca de la Alianza.
- Casa de oro (adornada con gracias espirituales que son simbolizadas por el oro como el Arca-símbolo era de oro físico).
- Vaso espiritual (que contiene al Verbo).
- Vaso digno de honor (por el contenido).
- Vaso insigne de devoción.
- Puerta del Cielo (que se abre para que venga Cristo).
- Salud de los enfermos (por traer a Cristo, nuestra salud).
- Consuelo de los aflijidos (por traer a Cristo, nuestro consuelo).
- Refugio de los pecadores (quien se refugia en María, encuentra a Cristo, y está protegido del maligno).
- Auxilio de los cristianos (iqué mejor ayuda para un cristiano que traerle y recordarle

la presencia del Redentor!).

María es todo esto por ser la *portadora de Dios* por ser el *Arca de la Nueva Alianza*...

Merece mayor reverencia y mayor fiesta que la recibida por el Arca antigua en Sam (2 Sam 6, 1-ss) donde vemos a David y a todo Israel en **canto, danza y procesión** delante del Arca-símbolo.

Así es la manifestación del cariño que el pueblo cristiano le tributa a esta *Arca-mujer* que es la verdadera...

"la que contiene al que los cielos no pueden contener".

Para terminar, una muestra de que esto es una creencia firme de la antigüedad cristiana, contemporánea al establecimiento del canon de las Escrituras, es esta cita: **"O, Virgen María, tú eres el Arca, el cofre de oro que contiene la verdadera maná, es decir, la carne en que reside la divinidad"** (San Atanasio de Alejandría 295-373).

• Madre de Dios:

Dado que Cristo es Dios (Jn 1,1) y María es madre de Cristo, María es madre de Dios, la discusión de este tema excede a este artículo.

Ya se expusieron casi todas las letanías que llevan por título "madre" en otra sección. Sólo agrego una.

Madre admirable: Invito al lector a leer la sección titulada [Letanías con base bíblica evidente](#) y ponga atención a aquellas en que se nombra a María con el título de "madre". Creo que el argumento habla por sí sólo.

• Reina (gebirah):

Ya se explicó la palabra en la sección [Piezas sueltas](#) por tanto me limito a mencionar una que parece que no tiene nada que ver: **Virgen Poderosa**.

María es Virgen (cf. Is 7:14; Mt 1:18.20-23; Lc 1:26) y es Madre (cf. Is 7:14; Mt 1:18.20-23; Lc 1:26-38) del Rey (cf. Jn 18:37), de Dios (cf. Jn 1:1) que ordenó honrar y obedecer a los padres (cf. Ex 20:12; Lev 20:9; Dt 4:16) ¿De qué manera va a cumplir el mandamiento Aquel que lo instituyó?

La respuesta está prefigurada en el A.T.; pues Jesús es el *Hijo de David*, en Salomón y su madre, cuyo poder está basado en los lazos maternos... no en la autoridad ni en el poder mismo... sino en el amor.

La figura se vuelve realidad en el N.T.; en las bodas de canaa, símbolo del culmen de la Nueva Creación en Cristo... *Ya no tienen vino... Mujer, eso a nosotros ¿qué?... Hagan lo que Él les diga...* Y se obró el milagro (cf. Jn 2:1-12). El resultado fueron *Las Bodas del Cordero*.

La realidad crece en el momento en que Jesús en el suplicio de la Cruz (cf. Jn 19,25-27) le asigna un papel especial. *Mujer, he ahí a tu hijo... Juan, he ahí a tu madre...* El *discípulo amado* es el que escucha a Jesús y cumple sus mandamientos (cf. Jn 14:23;15:9-11); por tanto el regalo de María fue a todos los creyentes, como si dijera: *Ya me pariste y me cuidaste a mí, ahora pare virginalmente y cuida de mi cuerpo místico que es la Iglesia*.

Desde ese momento, María se vuelve referencia obligada para conocer afondo al Maestro, como lo hiciera Lucas; y cuidó maternalmente de su Cuerpo Místico, cuando estaba por nacer, en el cenáculo, en la espera del Paráclito (cf. Hch 1:14).

Finalmente, la recompensó y la coronó y se la llevó, porque ¿Cómo está Dios sin su Arca? El que mandó honrar a los padres, El que lavó los pies a sus discípulos, el que nos dejó un mandamiento Nuevo: *Ámense los unos a los otros...* El que decidió que la caridad nunca pasará (cf. 1 Cor 13:8) ¿qué hizo con su madre?

Se la llevó a la Gloria y la coronó para que reine como Betsabe con Salomón (cf. Ap 11:19-12:1) pero de un modo más perfecto en el Reino de su Padre.

• Reina elevada al Cielo:

Este tema en particular es muy extenso y la demostración acabada rebasa mis capacidades: el dogma de la Asunción de María.

Me limito a ilustrar algunos puntos por los que creo que está apoyado en la Sagrada Escritura.

Decíamos arriba que María es el Arca-mujer de la nueva alianza.

Y también mencionamos que el Arca está en el cielo como una gran señal (cf. Ap 11:19-12:1).

[\[arriba\]](#)

Colaboraciones.

Gracias a Lilly Medina este apartado explica su aportación que yo no tenía ni idea.

Nota: una disculpa no he podido retocar el texto adecuadamente

- [Rosa Mística](#)
- [Torre de Marfil](#)
- [Torre de David](#)

Rosa Mística:

La devoción a la Rosa Mística es del siglo V:

La Rosa simboliza desde antiguo misterio. En la catacumba de San Calixto (siglo III) los cristianos dibujaron rosas como signo del paraíso. Cipriano de Cartago escribe que es signo del martirio.

En el siglo V ya la rosa era signo metafórico de la Virgen María. Eulio Caelio fue el primero en llamar a María "rosa entre espinas". Cuatro siglos después el monje Teofanes Graptos usa el mismo símil refiriéndose a la pureza de María y a la fragancia de su gracia.

Para Tertuliano y S. Ambrosio la raíz representa la genealogía de David; el brote es María y la flor, rosa, es Cristo. (Rosa de Sarón).

Desde el medioevo se refiere al texto de Isaías: "saldrá un vástago del tronco de Jesé y un retoño de sus raíces brotará" como referente a María y Jesús. También, del libro de Sabiduría: "He crecido como una palma de Engadi como un rosal en Jericó". Como hemos visto la veneración a la Rosa Mística se remonta a los primeros siglos del cristianismo.

Vemos también en el himno "Akathistos Paraclisis" de las iglesias del Oriente, el cual es una especie de rosario cantado, la invocación: "María, Tú, Rosa Mística, de la cual salió Cristo como milagroso perfume." Podemos ver también como en las Letanías Lauteranas (1587), en honor a la Santísima Virgen, ya traen el título de María Rosa Mística.

Torre de David, Torre de Marfil

Torre de David : Sacado del Cantar de los Cantares 4, 4:

"Tu cuello es como torre de David, edificada como fortaleza"

Torre de Marfil: Sacado del Cantar de los Cantares 7,4:

"Tu cuello como torre de marfil"

No se que tan antigua sea esta expresión, pero S. Luis María Grignon de Montfort (ver bibliografía) afirma que si Cristo es la cabeza de la Iglesia, María vendría a ser algo así como el cuello de ese cuerpo místico. Los primeros cristianos vieron en el libro del Cantar de los Cantares una figura de la unión sponsal entre Cristo y la Iglesia (nota del autor del artículo).

Es un homenaje que se le hace a la hermosura de la Virgen María quien es también la amada y la favorecida, la bendita entre todas las mujeres...en la Virgen María vemos hasta donde glorifica Dios a una criatura suya que hasta la hizo Madre de Su Hijo....Esto aparece en las explicaciones de la Biblia Latinoamericana.

[\[arriba\]](#)

Letanías en Orden.

Listo aquí las letanías en el orden en que van:

(lo de azul no tiene que ver con María)

Señor, ten piedad de nosotros. **Señor, ten piedad de nosotros.**

Cristo, ten piedad de nosotros. **Cristo, ten piedad de nosotros.**

Señor, ten piedad de nosotros. **Señor, ten piedad de**

*Espejo de justicia. **Ruega por nosotros.***

*Trono de sabiduría. **Ruega por nosotros.***

*Causa de nuestra alegría. **Ruega por nosotros.***

*Vaso espiritual. **Ruega por nosotros.***

*Vaso digno de honor. **Ruega por nosotros.***

nosotros.

Cristo, óyenos. **Cristo, óyenos.**

Cristo escúchanos. **Cristo escúchanos.**

Dios Padre Celestial. **Ten piedad de nosotros.**

Dios Hijo, Redentor del mundo. **Ten piedad de nosotros.**

Espiritu Santo, que eres Dios. **Ten piedad de nosotros.**

Trinidad Santa, que eres un sólo Dios. **Ten piedad de nosotros.**

Santa María. **Ruega por nosotros.**

Santa Madre de Dios. **Ruega por nosotros.**

Santa Virgen de las Vírgenes. **Ruega por nosotros.**

Madre de Jesucristo. **Ruega por nosotros.**

Madre de la Iglesia. **Ruega por nosotros.**

Madre de la Divina Gracia. **Ruega por nosotros.**

Madre purísima. **Ruega por nosotros.**

Madre castísima. **Ruega por nosotros.**

Madre virginal. **Ruega por nosotros.**

Madre sin mancha. **Ruega por nosotros.**

Madre inmaculada. **Ruega por nosotros.**

Madre amable. **Ruega por nosotros.**

Madre admirable. **Ruega por nosotros.**

Madre del Buen Consejo. **Ruega por nosotros.**

Madre del Creador. **Ruega por nosotros.**

Madre del Salvador. **Ruega por nosotros.**

Virgen prudentísima. **Ruega por nosotros.**

Virgen digna de veneración. **Ruega por nosotros.**

Virgen digna de alabanza. **Ruega por nosotros.**

Virgen poderosa. **Ruega por nosotros.**

Virgen clemente. **Ruega por nosotros.**

Virgen fiel. **Ruega por nosotros.**

Vaso insigne de devoción. **Ruega por nosotros.**

Rosa mística. **Ruega por nosotros.**

Torre de David. **Ruega por nosotros.**

Torre de marfil. **Ruega por nosotros.**

Casa de oro. **Ruega por nosotros.**

Arca de la alianza. **Ruega por nosotros.**

Puerta del cielo. **Ruega por nosotros.**

Estrella de la mañana. **Ruega por nosotros.**

Salud de los enfermos. **Ruega por nosotros.**

Refugio de los pecadores. **Ruega por nosotros.**

Consuelo de los afligidos. **Ruega por nosotros.**

Auxilio de los cristianos. **Ruega por nosotros.**

Reina de los Ángeles. **Ruega por nosotros.**

Reina de los Patriarcas. **Ruega por nosotros.**

Reina de los Profetas. **Ruega por nosotros.**

Reina de los Apóstoles. **Ruega por nosotros.**

Reina de los Mártires. **Ruega por nosotros.**

Reina de los Confesores. **Ruega por nosotros.**

Reina de las Vírgenes. **Ruega por nosotros.**

Reina de todos los Santos. **Ruega por nosotros.**

Reina concebida sin pecado original. **Ruega por nosotros.**

Reina elevada al cielo. **Ruega por nosotros.**

Reina del Santísimo Rosario. **Ruega por nosotros.**

Reina de la familia. **Ruega por nosotros.**

Reina de la paz. **Ruega por nosotros.**

Reina de **Ruega por nosotros.**

[[arriba](#)]

Se recomienda, para ampliar el tema, leer [este artículo](#)